

Programm ta' tagħlim tal-Malti Rotta 1

Il-Ħames Sena

1. Is-smiġħ

Il-miri tat-tagħlim:

L-istudenti jkunu kapaċi jisimġħu ġeneri differenti ta' taħdit u juru li qed isegwu l-fil ewlieni ta' dak li qed jisimġħu. Għalhekk huma jridu:

1. jisimġħu b'attenzjoni s-silta u jwieġbu l-mistoqsijiet fuqha.
2. jagħzlu l-fatti mill-opinjoni jiet li jisimġħu fis-silta.
3. jagħtu kas tad-dettalji li jisimġħu biex jiffurmaw stampa f'moħħhom u jittkellmu fuqha.
4. jagħmlu inferenzi u jagħtu interpretazzjoni/reazzjoni personali għal dak li jisimġħu billi jwieġbu mistoqsijiet u jaħdmu taħriġ fuq is-siltiet.

Il-kontenut sugġerit biex jintlaħqu l-miri:

Smigħ ta' aħbarijiet, stejjer, grajjiet kurrenti, kanzunetti, legġendi u ħrejjef Maltin/barranin u taħrifiet fattwali li jinteressawhom.

2. It-taħdit

Il-miri tat-tagħlim:

L-istudenti jkunu kapaċi jittkellmu b'Malti tajjeb; jesprimu ruħhom sew u li jinftiehem mill-udjenza li tisma'. Għalhekk huma jridu:

1. jiddiskutu fi gruppi żgħar biex isolvu xi problema partikulari.
2. jittkellmu sewwa bi ftit li xejn żbalji grammatikali/sintattici/ morfologiċi.
3. jipprattikaw it-taħdit li jmur ma' rwoli u okkażjonijiet differenti li se jsibu fil-ħajja ta' kuljum bħal intervisti għal xogħol, għand tal-ħanut, twegib ta' telefonati, u l-bqija.
4. jagħtu taħdita qasira fuq riċerka żgħira li jkunu għamlu minn qabel.
5. jagħrfu japprezzaw u jittkellmu bil-Malti skont registri varji tiegħu bħal dak standard, djalettali, in/formali.

Il-kontenut sugġerit biex jintlaħqu l-miri:

1. L-istudenti għandhom jigu esposti għal temi ta' grajjiet kurrenti u topiċi u wara li jippreparaw (jistgħu jaħdmu kemm bħala grupp kif ukoll individwalment) jagħmlu prezentazzjonijiet qosra quddiem sħabhom.

2. L-istudenti għandhom ukoll jirriċerkaw (individwalment jew fi gruppi żgħar) fuq il-personaġġi Maltin u jagħmlu preżentazzjonijiet qosra bl-użu tat-teknoloġija/ taħditiet qosra/ materjal stampat bħal leħġiet u kartelluni li jitwaħħlu fil-klassi jew proġetti u mudelli żgħar. Tista' tintuża l-lista tal-personaġġi li hemm fiċ-ĊES tal-Malti.(Ara s-sillabu tal-2015)

3. Ma' dawk imsemmija fiċ-ĊES, fil-klassi jistgħu jintużaw ukoll personaġġi oħra, kemm lokali kif ukoll barranin, minn oqsma differenti tal-ħajja tal-lum bħal dawk mid-dinja tal-isport, tat-televixin, tal-ispettaklu, tal-moda, tal-politika u oħrajn. L-għalliema jridu jaraw li filwaqt li l-personalitajiet magħżula huma ta' interess għall-istudenti, l-għan aħħari tal-preżentazzjoni huwa li l-istudenti jiksbu u jissaħħu fil-ħiliet u l-kompetenzi ewlenin tat-taħdit.

4. L-għalliema jistgħu wkoll joħolqu gruppi ta' dibattitu li jiddiskutu tema/i kurrenti fil-klassi minn aspetti differenti. Din tista' tapplika wkoll għall-preżentazzjonijiet fuq il-personaġġi li jistgħu jieħdu x-xejra ta' intervista/taħdita bejn l-għalliem/student li qed jipprezenta.

Għall-assessjar annwali, l-għalliema għandhom jiġbru l-marki li jkunu ngħataw l-istudenti f'dawn it-taħditiet u tinħareġ marka minn 20. Din tkun parti mill-marka finali tal-annwal. Sa Frar (qabel l-eżamijiet annwali) huwa mistenni li **mill-anqas kull student ikun għamel/ħa sehem f' żewġ ġeneri ta' taħdit minn preżentazzjonijiet/taħditiet/intervisti/dibattiti.**

3. Il-qari:

Il-miri tat-tagħlim:

L-istudenti jkunu kapaci jaqraw siltiet qosra mibnija minn taħlita ta' sentenzi sempliċi u komposti fuq livell litterali u referenzjali. Għalhekk huma jridu:

1. jaqraw firxa ta' registri u ġeneri differenti bil-Malti.
2. jaqraw testi u jagħtu taqsira fi kliemhom/bil-kitba.
3. jaqraw it-testi biex jiffurmaw opinjoni tagħhom.
4. jifhmu u jinterpretaw dak li jkunu qraw b'referenza għall-esperjenzi tagħhom u tad-dinja ta' madwarhom.
5. jagħtu reazzjoni għal dak li jkunu qraw u jsostnuha b'argumenti li jagħmlu sens.
6. jisiltu l-idea/t principali minn paragrafu/i jew test/i u jgħiduha/jiktbuha.
7. jaqraw istruzzjonijiet sempliċi li jiltaqgħu magħhom fil-ħajja ta' kuljum taħt suriet varji bħal tabelli tas-sinjali, listi ta' xirjiet, riċetti, manwali qosra.

Il-kontenut sugġerit biex jintlaħqu l-miri:

A) Qari għall-gost u l-għarfien

L-għalliema għandhom jipprovdu testi qosra u varjati (stampati jew digitali, letterarji jew fattwali, minn kull xorta ta' midja) li jolqtu l-gosti tal-istudenti tal-klassi. L-għalliema għandhom jistiednu lill-istudenti jissuggerulhom testi li jixtiequ li jinqraw fil-klassi u għandhom jipprovdu ħin u opportunità biex l-istudenti jaqraw fil-klassi u jkollhom aċċess

għall-kotba fil-librerija. L-għalliema għandhom iħajru lill-istudenti jiktbu siltiet qosra (fattwali u/jew fittizji) u wara li jkunu kkoregwhomlhom, jużawhom fil-klassi bħala siltiet għall-qari, taħdit, smiġħ u/jew fehim.

Għal skop ta' assessjar, fl-eżami annwali l-istudenti jkollhom test għall-fehim il-qari biex jitwiegħbu mistoqsijiet ta' xeħtiet varji (diretti, inferenzjali, li jagħtu l-fehma u r-reazzjoni tagħhom għat-test). F'din il-parti jiġi assessjat ukoll il-fehim tal-idjomi komuni użati fit-taħdit ta' kuljum u l-qwiel Maltin li jkunu saru tul il-kors tas-sekondarja (skont il-listi uffiċjali).

B) Il-letteratura

Il-Poeżiji

Tul il-Ħames Sena għandhom isiru 6 poeżiji/kanzunetti b'kollox.

Dawk mill-antoloġija *Bejn Ħaltejn*

3 poeżiji minn dawk li hemm fl-antoloġija *Bejn Ħaltejn* u li huma: *Niftakar* ta' Anton Buttigieg (p.7), *Aqta' fjura u ibni kamra* ta' Immanuel Mifsud (p.20) u *Žagħżuġħ ta' Dejjem* ta' Dun Karm (p.22).

Dawk magħżula mill-għalliema

3 poeżiji/kanzunetti oħra li jintgħażlu mill-għalliema skont il-gosti u l-ħtiġijiet tat-tfal ta' quddiemhom. L-għalliema huma mħeġġa li jikkonsultaw mal-istudenti tagħhom u jistednuhom jissuġġerixxu materjal li jista' jintuża għal dan il-għan. Jistgħu jinkludu xi kanzunetti jew għanjiet Maltin li jixirqu u jolqtu l-gosti tal-istudenti tal-Ħames Sena. **L-għalliema jridu dejjem jaraw li l-materjal suġġerit mill-istudenti jkun xieraq u ta' livell edukattiv.**

Għal skop t'assessjar fl-eżami annwali tingħata **poeżija waħda jew silta minnha** mill-antoloġija *Bejn Ħaltejn* u fiha l-istudenti jiġu mistħarrġa permezz ta' mistoqsijiet varji skont il-miri tat-tagħlim tal-qari.

In-Novelli

Tul il-Ħames Sena għandhom jinqraw u jiġu mistħarrġa skont il-livell tal-istudenti fil-klassi, **5 novelli mill-antoloġija *Bejn Ħaltejn***. Madankollu l-għalliema jistgħu jzidu novelli oħra li jhoss li jogħġbu lill-istudenti tagħhom ma' dawn il-ħamsa jekk il-ħin jippermettilhom. In-novelli għandhom jiġu mistħarrġa mil-lat ta' grajja u plott, karattri u sfond. L-istudenti għandhom ikunu mħarrġa jagħtu r-reazzjoni tagħhom għal dak li jkunu qraw skont il-miri tat-tagħlim.

In-novelli mill-antoloġija ta' *Bejn Ħaltejn*

In-novelli huma: *Il-Koranta* ta' Oliver Friggieri (p.37); *Ċensina* ta' Lino Spiteri (p.62); *Xtara l-ħut fil-baħar* ta' Laurence Mizzi (p.54); *Bank* ta' Frans Sammut (p.59) u *Bl-irħis* ta' Vince Vella (p.68).

Għal skop t'assessjar, fl-eżami annwali tingħata **silta qasira minn novella waħda** u l-istudenti jiktbu r-reazzjoni tagħhom għall-kontenut, l-aspetti u t-tematika ġenerali tagħha.

4. Il-Kitba:

Il-miri tat-tagħlim:

L-istudenti jkunu kapaci jiktbu bil-Malti biex jinqdew fil-ħtigijiet tal-ħajja ta' kuljum; biex ifissru dak li jhossu u jemmnu b' mod argumentattiv fuq temi li jolqtuhom u jogħgbuom; kif ukoll biex ikunu kreattivi u joħolqu kitbiet sbieħ li jixhdu ħakma tajba tal-Malti. Għalhekk l-istudenti jkunu kapaci:

1. jiktbu b' Malti tajjeb u b' espressjoni idjomatika li tinftiehem.
2. jiktbu bil-Malti biex jinqdew fil-ħtigijiet varji tagħhom fil-ħajja ta' kuljum.
3. jesprimu l-opinjoni tagħhom bil-kitba għal argument sempliċi bl-għajnuniet mogħtija.
4. jiktbu storja narrattiva fuq tema.
5. jiktbu deskrizzjoni ta' ġrajja, persuna, post jew oġġett.
6. jerġgħu jdur u jagħmlu l-korrezzjonijiet meħtieġa qabel il-pubblikazzjoni.

Il-kontenut suggerit biex jintlaħqu l-miri:

1. L-għalliema jaraw li l-istudenti jitharrġu biex jizviluppaw u jiktbu **kitba qasira (minn 50 sa 70 kelma)** għal kummenti fi blogg f' gazzetta jew sit/paġna elettronika, ittra elettronika formali, ittra f' ġurnal, riklam, istruzzjonijiet, mili ta' formoli, mili ta' cv, twegib għal applikazzjoni/avviz ta' xogħol, rapport ta' ġrajja/incident/avveniment.
2. L-għalliema jaraw li l-istudenti jitharrġu biex jizviluppaw u jiktbu **kitba twila (minn 180 sa 200 kelma)** għal komponiment ġenerali ta' xeħta narrattiva/deskrittiva/argumentattiva sempliċi bl-għajnuniet u wara diskussjoni fil-klassi.
3. **Il-Qwiel:** Għandha ssir revizzjoni tal-qwiel (għażla minnhom) hekk kif maħruġa skont il-lista ufficjali. Importanti li l-għalliema jfissru l-kuntest li fih jintużaw il-qwiel mogħtija u qatt m'għandhom jagħtu l-lista lill-istudenti biex jitgħallmuhom bl-ament. L-istudenti jridu jsiru konxji tal-ġmiel tal-qwiel u kemm dawn jagħtu forza lit-taħdit jew il-kitba u għalhekk jibdew minn rajhom jużawhom f' diskorshom u/jew f' kitbiethom.
4. **L-Idjomi:** L-għażla tal-idjomi qed titħalla f' idejn l-għalliema li għandhom jaraw li dawk magħżula jkunu popolari u jintużaw fil-ħajja ta' kuljum u jappellaw għas-sitwazzjonijiet tal-ħajja tal-istudenti. L-għalliema għandhom jaraw li l-istudenti jikkellmu u jiktbu b' Malti idjomatiku wara li jkunu għarf u t-tifsira tal-idjomi fil-kuntest meħud minn sitwazzjonijiet qrib il-ħajja tal-istudenti. L-għalliema m'għandhomx jagħtu listi ta' idjomi biex l-istudenti jkunu jafuhom bl-ament.

Għall-assessjar, fl-eżami annwali l-istudenti jkollhom eżercizzji kemm tal-kitba l-qasira kif ukoll tat-twila. Tingħata attenzjoni xierqa lill-ortografija u li kull kitba tkun b' Malti tajjeb u nieqes mill-iżbalji. Jingħataw marki għall-użu naturali li jagħmlu l-istudenti fl-inkluzjoni ta' qwiel (mhux bilfors dawk biss tal-lista ufficjali) u idjomi Maltin fil-kitbiet tagħhom.

5. Il-Grammatika

Il-miri tat-tagħlim:

L-istudenti jkunu kapaci jikkellmu u jiktbu b'Malti tajjeb u li jinftiehem minn udjenza skont ir-regoli bażiċi tal-Grammatika Maltija. Għalhekk huma jkunu kapaci:

1. jhaddmu prinċipji grammatikali ewlenin fit-taħdit u l-kitba tagħhom b'hal struttura sintattika u morfologika tajba.

2. jiktbu b'Malti tajjeb u korrett li jinftiehem.

Il-kontenut suggerit biex jintlaħqu l-miri:

L-għalliema jaraw li jharrġu l-istudenti f'eżerċizzji kuntestwali varji fuq:

1. it-tagħqid ta' sentenzi bl-użu ta' elementi għaqqieda ewlenin b'hal-kongunzjonijiet (u, iżda, imma, għax, imbagħad;)

2. Il-verb fil-Malti: konjugazzjoni sempliċi ta' verbi sħaħ, dgħajfin, dawk li fihom l-għ, l-h u l-ie b'eżempji meħudin kemm mis-Semitiku, mir-Rumanz u mill-Ingliz.

3. It-tempijiet indikattivi (l-Imperfett, il-Perfett u l-Futur Sempliċi) tal-verb u konjugazzjonijiet f'kuntesti u eżerċizzji varjati.

4. l-Imperattiv u l-użu tiegħu f'kuntesti tal-ħajja ta' kuljum.

5. jaqilbu diskors dirett għal indirett u jzommu l-istess tifsira.

Għall-assessjar annwali jkun hemm eżerċizzji grammatikali meħudin minn kuntest ta' silta qasira li tingħata apposta għat-taħriġ grammatikali.

6. L-Ortografija

Il-miri tat-tagħlim:

L-istudenti jkunu kapaci jiktbu b'Malti tajjeb u li jsegwi r-regoli ortografiċi ewlenin. Għalhekk iridu:

1. jifhmu r-regoli ewlenin tal-ortografija li jwassluhom għal kitba tajba bil-Malti.

Il-kontenut suggerit biex jintlaħqu l-miri:

L-għalliema għandhom jaraw li jiddedikaw ħin speċjali biex jgħallmu r-regoli ortografiċi sempliċi li jitfixklu l-istudenti fil-kitba. Kull għalliema għandu jibni din il-parti tal-programm skont il-ħtiġijiet partikulari li jeħtieġu l-istudenti tal-klassi. Għandha tingħata attenzjoni speċjali lill-iżbalji komuni li joħroġu minn kitbiet l-istudenti u jsir taħriġ apposta fuqhom fil-klassi. L-għalliema jaraw li jharrġu l-istudenti f'eżerċizzji varji fuq:

1. it-tħaddim ta' mudelli li jgħinu fil-kitba ta' verbi bl-għ fil-bidu, fin-nofs u fl-aħħar.

2. it-tħaddim ta' mudelli li jgħinu fil-kitba ta' verbi bl-iegħ/ieħ fin-nofs (qabbel mal-mudell li jaqbel b'hal bierek/ħiet/sab).

3. il-vokali i – meta tkun tal-leĥen/etimologika b'eżempji ta' kliem komuni b'hal importanti.

4. il-particelli mqassra quddiem kelma li tibda b'vokali b'hal bi fi xi, ma' ta' sa.

5. it-tħaddim ta' mudelli li jgħinu fil-kitba t-tajba tan-numri 4, 7, 9; tliet/tlitt; tmint/tmien; il-wieħed fuq il-mijiet/l-eluf b'hal mitt kelb u wieħed.

6. għarfien u użu tal-frazzjonijiet komuni b'hal nofs, kwart, tliet kwarti b'eżempji prattiċi ta' kuljum.

Fl-eżami annwali, l-ortografija tkun assessjata fit-taqsimiet tal-grammatika u tal-kitba.

7. Il-Puntegġjatura

Il-miri tat-tagħlim:

L-istudenti jkunu kapaċi jinqdew bil-puntegġjatura bazika biex il-kitba tagħhom tkun tiftiehem u tinqara sewwa. Iridu jkunu wkoll kapaċi jaqraw siltiet skont it-ton u r-ritmu muri b'dawn is-sinjali. Għalhekk l-istudenti jeħtieġ ikunu kapaċi:

1. jużaw is-sinjali ewlenin tal-puntegġjatura fil-kitba tagħhom.

2. jagħrfu t-tifsira u l-funzjoni tas-sinjali ewlenin meta jaqrawhom f'test.

Il-kontenut sugġerit biex jintlaħqu l-miri:

L-għalliema jaraw li jharrġu l-istudenti f'eżerċizzji varji tal-kitba u fil-qari fuq:

1. kif jiktbu sewwa l-puntegġjatura f'indirizz postali fuq envelopp.

2. it-tqegħid sewwa tal-indirizzi u t-tqassim t'ittra elettronika.

3. il-puntegġjatura fil-kitba ta' titlu ta' rapport, tabella, avviz, lista t'ogġetti tax-xirja.

4. kif jaqraw b'ton tajjeb u ritmu mexxej skont kif indikati mis-sinjali tal-puntegġjatura fit-test.

Fl-eżami annwali, il-puntegġjatura tkun assessjata fit-taqsimiet tal-kitba t-twila u l-qasira.

It-Tqassim tal-Marki għall-Assessjar Annwali

Il-Ħames Sena Sekondarja Rotta 1

It-taħdit fuq il-proġett: 20 marka
Jingħataw 20 marka għat-taħdit li jkun sar fil-klassi sal-eżami ta' Frar. Il-marka għandha tinħadem fuq mill-inqas żewġ attivitajiet tat-taħdit li jkun ippartecipa/t fihom l-istudent/a.
Is-smiġħ: 20 marki
Jingħataw żewġ testi, wieħed fattwali u l-ieħor fittizju u l-istudenti jimmarkaw jew jagħtu t-twegiba t-tajba skont li jkunu semgħu. Għat-tul tas-siltiet ara l-linji gwida tal-eżamijiet tas-sekondarja.
Assessjar ta' xogħol tul is-sena: 10 marki
L-għalliema jagħtu marka fuq l-aħjar xogħlijiet li jkun għamel l-istudent tul is-sena u li jkunu xhieda tal-progress u l-ilħiq tal-miri tat-tagħlim skont dan il-programm. Għall-eżami annwali, l-marka trid tinħadem fuq l-aħjar 2 kampjuni ta' komponimenti generali u 3 kampjuni ta' kitbiet qosra magħzula mill-għalliema stess.
Il-qari u l-kitba: 50 marka.
Il-qari: 15 -il marka.
8 marki għall-fehim mill-qari u twegib ta' għadd ta' mistoqsijiet diretti u inferenzjali fuq it-test mogħti. Għat-tul tas-silta ara l-linji gwida tal-eżamijiet tas-sekondarja 2014-2015.
7 marki għall-grammatika fejn tingħata silta qasira u minnha jinħargu mistoqsijiet/eżercizzji grammatikali li jkopru l-punti grammatikali spjegati f'dan il-programm. Għat-tul tas-silta ara l-linji gwida tal-eżamijiet tas-sekondarja.
Il-letteratura: 15-il marka.
8 marki għall-analizi tal-poezija (silta jew shiħa) li jkunu għamlu fil-klassi.
7 marki għall-analizi ħafifa tal-karattri, l-isfond, it-tema ewlenija u l-ġrajja tan- novelli.
Il-kitba: 20 marka
6 marki għall-kitba l-qasira skont wieħed mill-ġeneri msemmija f'dan il-programm.
2 marki għall-pjan tal-komponent generali li juri ħila ta' pjanar u tqassim.
12-il marka għall-komponent generali skont it-tipi msemmija.

It-Tabella tal-Marka Totali fl-Annwal.

Il-Fila	It-Taħdit	Is-Smigh	Xogħol tul is-sena	Qari u kitba	Total
Il-Marka	20	20	10	50	100
Marki tal-istudent/a					

Uffiċjali Edukattivi tal-Malti,
Iċ-Ċentru tal-Kurrikulu, Il-Furjana.
Mejju 2015